

L'équipe nationale japonaise d'escrime au sabre participe à la Coupe du monde en Algérie

Novembre



La Coupe du monde d'escrime au sabre s'est tenue à Alger du 10 au 13 novembre, et l'équipe nationale senior du Japon y a participé. L'ambassadeur KONO Akira était présent pour encourager l'équipe alors qu'elle s'affrontait dans une série de matchs passionnés, au cours desquels certains exploits spectaculaires ont été réalisés en une fraction de seconde. L'ambassade du Japon en Algérie continuera à soutenir l'équipe nationale japonaise d'escrime à l'avenir.

Performance des musiciens japonais à la 12e édition du Festival International de la Musique Symphonique

Octobre

Le 16 octobre, la mezzo-soprano HINO Taeka, le pianiste USUI Toshiki ainsi que le compositeur ISHIZAKI Hironori ont donné un concert lors de la 12e édition du Festival International de la Musique Symphonique. La performance comprenait des pièces traditionnelles japonaises, très populaires dans le monde entier, ainsi qu'une pièce intitulée "Tokyo" composée par M. ISHIZAKI et arrangée pour cette occasion, qui a ému de nombreux spectateurs et a permis d'approfondir les liens entre les deux pays à travers musique.



Ateliers des musiciens japonais à l'Institut National Supérieur de Musique d'Alger

Octobre

Le 16 octobre, la chanteuse mezzo-soprano HINO Taeka, le pianiste USUI Toshiki et le compositeur ISHIZAKI Hironori ont donné un atelier à l'institut National Supérieur de la Musique d'Alger. De nombreux d'étudiants ont participé avec enthousiasme. Leurs yeux brillaient de joie de découvertes durant ce master class.



Le Japon invité d'honneur au 14e Festival International de la Bande Dessinée d'Alger 2022

Octobre

Du 4 au 8 octobre 2022, le Japon a été l'invité d'honneur à la 14e édition du festival international de la bande dessinée d'Alger (FIBDA). A cette occasion, l'Ambassade du Japon a invité deux musiciens, Katsura CréaSion et Sawada Harugin, afin d'y participer. Quatre experts de Manga, Mme Aoyagi Etsuko, professeur de l'université de Tsukuba, M.Yokoi Sanpo, artiste de Manga, Mme Yoo Sookyung et M.Ito Yu, chercheurs au centre de recherche international de Manga de l'université Kyoto Seika, sont également venus du Japon à l'invitation du FIBDA. Le premier jour du FIBDA, Katsura CréaSion et Sawada Harugin, deux musiciens respectivement de Shakuhachi et Shamisen, ont donné un concert afin de célébrer l'ouverture du festival avec le groupe Idhebalen Djurdjura. Le lendemain, les deux artistes ont animé un atelier pour les étudiants de l'Institut National Supérieur de la musique d'Alger. L'ouverture a été suivie par la projection du film d'animation japonais Genius Party Beyond en collaboration avec Japan Fondation, à l'esplanade de l'Office Riad El Feth (OREF).



Au 2e jour, le 5 octobre, un atelier manga à l'école des beaux-arts d'Alger a été animé par Mme Aoyagi Etsuko & M. Yokoi Sampo, au sujet de l'analyse des scènes et des sentiments pour les expressions du Manga. L'après-midi, Katsura CréaSion et Sawada Harugin ont présenté la musique traditionnelle japonaise au public algérien, invitant des

enfants à participer à la mélodie des chansons festives du Japon.



Au troisième jour, le 6 octobre, M. ITO Yu et Mme YOO Sookyung ont donné une conférence aux Beaux-Arts d'Alger, au sujet de la représentation des « Yokai » ou les monstres folkloriques japonais dans les Manga après la seconde guerre mondiale. Les quatre invités ont participé à la conférence ou Mme YOO Sookyung et M. ITO Yu ont présenté des activités du musée international du Manga de Kyoto à l'esplanade de l'OREF.

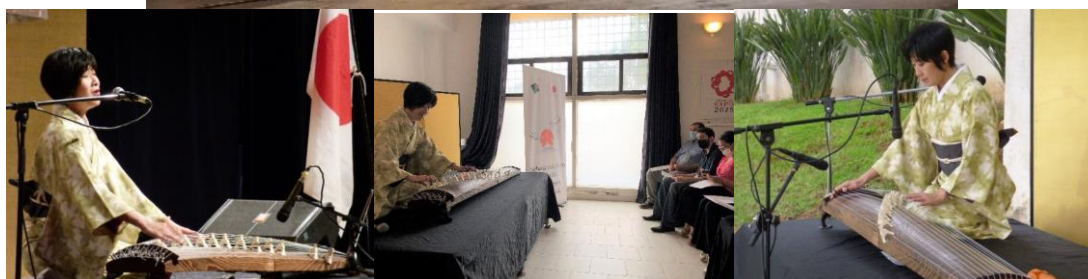


Durant les deux derniers jours, du 7 au 8 octobre, les quatre invités ont donné une conférence ou M. YOKOI Sanpo a présenté les outils numériques qu'il utilise pour dessiner ses manga. Mme AOYAGI Etsuko a également donné une conférence sur « le Manga algérien vu du Japon, pour la création d'une nouvelle conscience civique ». Mme YOO Sookyung et M. ITO Yu ont réalisé de leurs côtés un atelier d'initiation au Manga pour le public. Nos invités ont été aussi membres du jury pour le concours de Cosplay. Une belle exposition intitulée « Passerelles entre la BD algérienne & le manga japonais » a été exposée pendant toute la durée du festival, pour présenter des dessins manga réalisés par de jeunes algériens de l'école des beaux-arts et par des artistes japonais lors de un atelier tenu dans le cadre du FIBDA 2021.



Concert et atelier de musique japonaise (Koto)

Juin



Du 29 juin au 1er juillet, l'Ambassade du Japon a invité Mme MIYAZAKI Mieko, joueuse de Koto, depuis Lyon.

Le 29 juin, l'Ambassade a tenu un concert de musique pour célébrer le 60e anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques entre l'Algérie et le Japon, au Palais de la Culture Moufdi Zakaria d'Alger. Des officiels du gouvernement algérien, représentants du corps diplomatiques, des entrepreneurs, des professeurs, des artistes et des journalistes y ont été présents et ont apprécié la musique traditionnelle et moderne jouée par Koto, ainsi que les explications données par Mme MIYAZAKI sur cet instrument japonais et sur les morceaux de musique joués dans le concert.

Le 30 juin, Mme MIYAZAKI a animé un atelier sur le Koto au sein de l'Ambassade du Japon. Elle a mis en place une démonstration sur le Koto et la musique traditionnelle et contemporaine japonaise pour des étudiants algériens de langue japonaise ainsi que des musiciens algériens. Le soir du même jour, à l'occasion de la réception de la Fête des Forces d'auto-défense japonaise, Mme MIYAZAKI a joué l'hymne national de l'Algérie et le Japon par Koto, ainsi que d'autres pièces de musique japonaises et algériennes.

La 4e édition du concours de discours japonais

Mars



Le 26 mars, le 4e concours de discours japonais s'est tenu au Palais de la culture Moufdi Zakaria, parrainé par JT International. Sept finalistes de différentes régions d'Algérie, sélectionnés à l'issue d'un processus de présélection, ont chacun prononcé un discours très bien pensé et brillant sur des sujets tels que les similitudes entre l'Algérie et le Japon, les Jeux olympiques de Tokyo et la beauté de la langue, démontrant ainsi le haut niveau de leurs compétences en japonais. Les gagnants ont reçu comme premier prix un billet aller-retour pour le Japon, offert par JT International. Les deuxième et troisième finalistes ont également reçu respectivement des prix de JTI ainsi que tous les autres participants pour leurs efforts. Après cette excellente compétition, les participants étaient encore plus motivés pour apprendre plus et améliorer leur niveau de japonais.